

Euroopan unionin virallinen lehti

C 243



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

58. vuosikerta

24. heinäkuuta 2015

Sisältö

IV *Tiedotteet*

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2015/C 243/01	Euron kurssi	1
---------------	--------------------	---

V *Ilmoitukset*

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Euroopan komissio

2015/C 243/02	Herkules III – Ehdotuspyyntö – 2015 – Oikeusalan koulutus ja tutkimukset	2
2015/C 243/03	Herkules III – Ehdotuspyyntö – 2015 – Tekninen apu EU:n varoihin kohdistuvien petosten torjuntaan	4
2015/C 243/04	Herkules III – Ehdotuspyyntö – 2015 – Petostorjuntaan liittyvä koulutus	6

FI

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾**23. heinäkuuta 2015**

(2015/C 243/01)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,0999	CAD	Kanadan dollaria	1,4271
JPY	Japanin jeniä	136,15	HKD	Hongkongin dollaria	8,5255
DKK	Tanskan kruunua	7,4614	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6477
GBP	Englannin punttaa	0,70440	SGD	Singaporen dollaria	1,5029
SEK	Ruotsin kruunua	9,4322	KRW	Etelä-Korean wonia	1 274,70
CHF	Sveitsin frangia	1,0517	ZAR	Etelä-Afrikan randia	13,6702
ISK	Islannin kruunua		CNY	Kiinan juan renminbiä	6,8299
NOK	Norjan kruunua	8,9630	HRK	Kroatian kunaa	7,5830
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	14 758,12
CZK	Tšekin korunaa	27,039	MYR	Malesian ringgitiä	4,1846
HUF	Unkarin forinttia	309,60	PHP	Filippiinien pesoa	49,873
PLN	Puolan zlotya	4,1229	RUB	Venäjän ruplaa	63,1740
RON	Romanian leuta	4,4235	THB	Thaimaan bahtia	38,215
TRY	Turkin liiraa	2,9975	BRL	Brasilian realia	3,5932
AUD	Australian dollaria	1,4844	MXN	Meksikon pesoa	17,6836
			INR	Intian rupiaa	70,1379

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

HERKULES III

Ehdotuspyyntö – 2015

Oikeusalan koulutus ja tutkimukset

(2015/C 243/02)

1. Tavoitteet ja kuvaus

Tämä ehdotuspyyntö perustuu Herkules III -ohjelman perustamisesta annettuun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 250/2014⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan (Tukikelpoiset toimet) b alakohtaan sekä vuoden 2015 rahoituspäätökseen, jolla hyväksytään vuodeksi 2015 Herkules III -ohjelman täytäntöönpanoa koskeva työohjelma⁽²⁾ ja erityisesti sen 7.2.1 jakso (Oikeusalan koulutus ja tutkimukset).

Vuoden 2015 rahoituspäätöksessä säädetään oikeusalan koulutusta ja tutkimuksia koskevan ehdotuspyynnön järjestämisestä.

2. Tukikelpoiset hakijat

Kuten ohjelman 6 artiklassa määritellään, hakijoiden on oltava

— jäsenvaltioiden tai muiden osallistujamaiden kansallisia tai alueellisia viranomaisia, jotka edistävät unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi toteutettavan unionin toiminnan tehostamista;

tai

— tutkimus- ja koulutuslaitoksia ja voittoa tavoittelemattomia yhteisöjä, jotka ovat harjoittaneet toimintaa vähintään vuoden ajan jäsenvaltiossa tai osallistujamaassa ja jotka edistävät unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi toteutettavan unionin toiminnan tehostamista.

Ohjelman 7 artiklan 2 kohdassa määritellään muut osallistujamaat kuin jäsenvaltiot.

3. Tukikelpoiset toimet

Tämän ehdotuspyynnön mukaisesti tukikelpoisia ovat seuraavat toimet:

1. merkittävän tutkimustoiminnan kehittäminen, vertailevan oikeustieteen tutkimukset mukaan luettuina;
2. käytännön työtä tekevien ja tutkijoiden välisen yhteistyön parantaminen (esim. konferenssien, seminaarien ja työpajojen avulla), myös Euroopan rikosoikeutta ja EU:n taloudellisten etujen suojaamista käsittelevien yhdistysten puheenjohtajien vuosikokouksen järjestäminen;
3. tuomareiden ja muiden oikeusalan ammattiteissa toimivien tietämyksen lisääminen unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi, myös unionin taloudellisten etujen suojaamista koskevan tieteellisen tiedon julkaisu.

Toteutettaviin toimiin voivat kuulua muun muassa vertailevan oikeustieteen tutkimukset sekä konferenssit, seminaarit, työpajat ja kausijulkaisut.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 250/2014, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, ohjelman perustamisesta Euroopan unionin taloudellisten etujen suojaamisen alalla toteutettavien toimien tukemiseksi (Herkules III -ohjelma) (EUVL L 84, 20.3.2014, s. 6).

⁽²⁾ Komission päätös vuoden 2015 työohjelman hyväksymisestä ja Herkules III -ohjelman täytäntöönpanon rahoittamisesta, C(2015) 2234, 8.4.2015.

4. Talousarvio

Tähän ehdotuspyyntöön käytettävissä olevat alustavat määrärahat ovat 500 000 euroa. Rahoitustuki myönnetään avustuksina. Myönnetty rahoitus voi olla enintään 80 prosenttia tukikelpoisista menoista. Poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa rahoitusta voidaan lisätä enintään 90 prosenttiin tukikelpoisista menoista. Ehdotuspyynnössä luetellaan perusteet, joita sovelletaan poikkeuksellisten ja asianmukaisesti perusteltujen tapausten määrittämiseksi.

Oikeusalan koulutusta ja tutkimuksia koskevan toimen kustannusten on oltava vähintään 40 000 euroa. Toimen, jota varten avustusta haetaan, kokonaistalousarvio ei saa olla alle edellä mainitun kynnyksarvon.

Komissio pidättää itsellään oikeuden olla myöntämättä kaikkia käytettävissä olevia määrärahoja.

5. Hakemusten määräaika

Hakemukset on jätettävä komissiolle viimeistään **tiistaina 22. syyskuuta 2015**.

6. Lisätietoja

Kaikki tähän ehdotuspyyntöön liittyvät asiakirjat ovat saatavilla seuraavilla verkkosivuilla:

http://ec.europa.eu/anti_fraud/policy/hercule/index_en.htm

Tätä ehdotuspyyntöä koskevat kysymykset ja lisätietopyynnöt voi lähettää sähköpostitse osoitteeseen:

OLAF-FMB-HERCULE-LEGAL@ec.europa.eu

Kysymykset ja vastaukset voidaan julkaista nimettöminä hakuohjeissa Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) verkkosivuilla, jos niistä on hyötyä muillekin hakijoille.

HERKULES III**Ehdotuspyyntö – 2015****Tekninen apu EU:n varoihin kohdistuvien petosten torjuntaan**

(2015/C 243/03)

1. Tavoitteet ja kuvaus

Tämä ehdotuspyyntö perustuu Herkules III -ohjelman perustamisesta annettuun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 250/2014⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan (Tukikelpoiset toimet) a alakohtaan sekä vuoden 2015 rahoituspäätökseen, jolla hyväksytään vuodeksi 2015 Herkules III -ohjelman täytäntöönpanoa koskeva työohjelma⁽²⁾ ja erityisesti sen 6.1 jaksossa olevat ensimmäinen, toinen, kolmas ja kuudes toimi (Teknisen avun erityistoimet).

Vuoden 2015 rahoituspäätöksessä säädetään teknistä apua koskevan ehdotuspyynnön järjestämisestä.

2. Tukikelpoiset hakijat

Ohjelmasta voidaan antaa tukea jäsenvaltioiden kansallisille tai alueellisille viranomaisille (jäljempänä 'hakijat'), jotka edistävät unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi toteutettavan unionin toiminnan tehostamista.

3. Tukikelpoiset toimet

Tämän ehdotuspyynnön mukaisesti tukikelpoisia ovat seuraavat toimet:

1. tutkimusvälineiden ja -menetelmien hankinta ja ylläpito; tähän kuuluu myös tutkimusvälineiden käyttöä varten tarvittava erityiskoulutus;
2. salakuljetettujen ja väärennettyjen tavaroiden havaitsemiseksi unionin sisä- ja ulkorajoilla tehtäviä konttien, rekkojen, rautatievaunujen ja ajoneuvojen tarkastuksia varten tarkoitettujen laitteiden (skannerit) ja eläinten hankkiminen ja ylläpito;
3. rekisterikilpien automaattisten tunnistusjärjestelmien (ANPRS) tai konttikoodien tunnistusjärjestelmien hankkiminen, ylläpito ja yhteenliittäminen;
4. palvelujen hankkiminen jäsenvaltioiden tukemiseksi takavarikoitujen savukkeiden ja tupakan varastoinnissa ja tuhoamisessa.

4. Talousarvio

Tähän ehdotuspyyntöön käytettävissä olevat alustavat määrärahat ovat 8 050 000 euroa. Rahoitustuki myönnetään avustuksina. Myönnetty rahoitus voi olla enintään 80 prosenttia tukikelpoisista menoista. Poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa rahoitusta voidaan lisätä enintään 90 prosenttiin tukikelpoisista menoista. Ehdotuspyynnössä luetellaan perusteet, joita sovelletaan poikkeuksellisten ja asianmukaisesti perusteltujen tapausten määrittämiseksi. Hakemuksessa esitettävän **toimen talousarvion** on oltava vähintään 100 000 euroa.

Komissio pidättää itsellään oikeuden olla myöntämättä kaikkia käytettävissä olevia määrärahoja.

5. Hakemusten määräaika

Hakemukset on jätettävä viimeistään **tiistaina 15. syyskuuta 2015**.

6. Lisätietoja

Kaikki tähän ehdotuspyyntöön liittyvät asiakirjat ovat saatavilla seuraavilla verkkosivuilla:

http://ec.europa.eu/anti_fraud/policy/hercule/index_en.htm

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 250/2014, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, ohjelman perustamisesta Euroopan unionin taloudellisten etujen suojaamisen alalla toteutettavien toimien tukemiseksi (Herkules III -ohjelma) (EUVL L 84, 20.3.2014, s. 6).

⁽²⁾ Komission päätös vuoden 2015 työohjelman hyväksymisestä ja Herkules III -ohjelman täytäntöönpanon rahoittamisesta, C(2015) 2234, 8.4.2015.

Tätä ehdotuspyyntöä koskevat kysymykset ja lisätietopyynnöt voi lähettää sähköpostitse osoitteeseen:

OLAF-FMB-HERCULE-TA@ec.europa.eu

Kysymykset ja vastaukset voidaan julkaista nimettöminä hakuohjeissa Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) verkkosivuilla, jos niistä on hyötyä muillekin hakijoille.

HERKULES III**Ehdotuspyyntö – 2015****Petostentorjuntaan liittyvä koulutus**

(2015/C 243/04)

1. Tavoitteet ja kuvaus

Tämä ehdotuspyyntö perustuu Herkules III -ohjelman perustamisesta annettuun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 250/2014⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan (Tukikelpoiset toimet) b alakohtaan sekä vuoden 2015 rahoituspäätökseen, jolla hyväksytään vuodeksi 2015 Herkules III -ohjelman täytäntöönpanoa koskeva työohjelma⁽²⁾ ja erityisesti sen 7.1 jakso (Konferenssit, seminaarit ja tietokonetutkintakoulutus).

Vuoden 2015 rahoituspäätöksessä säädetään petostentorjuntaan liittyvää koulutusta koskevan ehdotuspyynnön järjestämisestä.

2. Tukikelpoiset hakijat

Kuten ohjelman 6 artiklassa määritellään, hakijoiden on oltava

— jäsenvaltioiden ja muiden osallistujamaiden kansallisia tai alueellisia viranomaisia, jotka edistävät unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi toteutettavan unionin toiminnan tehostamista;

tai

— tutkimus- ja koulutuslaitoksia ja voittoa tavoittelemattomia yhteisöjä, jotka ovat harjoittaneet toimintaa vähintään vuoden ajan jäsenvaltiossa tai osallistujamaassa ja jotka edistävät unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi toteutettavan unionin toiminnan tehostamista.

Ohjelman 7 artiklan 2 kohdassa määritellään muut osallistujamaat kuin jäsenvaltiot.

3. Tukikelpoiset toimet

Komissio (OLAF) myöntää avustuksia toimille, joiden tavoitteena on

— kokemusten ja parhaiden toimintatapojen vaihtaminen, johon osallistuvat osallistujamaiden viranomaiset, myös erikoistuneet lainvalvontaviranomaiset, sekä kansainvälisten järjestöjen edustajat;

— erityisesti sellaisen tiedon levittäminen, joka koskee riskien parempaa tunnistamista tutkimuksissa.

Nämä tavoitteet voidaan saavuttaa muun muassa seuraavilla toimilla:

konferenssit, seminaarit, keskustelutilaisuudet, kurssit, verkko-opiskelu, symposiumit, työpajat, käytännön koulutus, henkilöstövaihdot ja parhaiden toimintatapojen (myös sellaisten, jotka koskevat petosriskin arviointia) vaihtaminen.

Eryityisesti kannustetaan eri jäsenvaltioiden (etenkin naapurijäsenvaltioiden) kansallisten ja alueellisten viranomaisten välisen henkilöstövaihtojen toteuttamiseen.

4. Talousarvio

Tähän ehdotuspyyntöön käytettävissä olevat alustavat määrärahat ovat 900 000 euroa. Rahoitustuki myönnetään avustuksina. Myönnetty rahoitus voi olla enintään 80 prosenttia tukikelpoisista menoista.

Koulutusta koskevan toimen kustannusten on oltava vähintään 40 000 euroa. Toimen, jota varten avustusta haetaan, kokonaistalousarvio ei saa olla alle edellä mainitun kynnysarvon.

Komissio pidättää itsellään oikeuden olla myöntämättä kaikkia käytettävissä olevia määrärahoja.

5. Määräaika

Hakemukset on jätettävä viimeistään **tiistaina 29. syyskuuta 2015**.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 250/2014, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, ohjelman perustamisesta Euroopan unionin taloudellisten etujen suojaamisen alalla toteutettavien toimien tukemiseksi (Herkules III -ohjelma) (EUVL L 84, 20.3.2014, s. 6).

⁽²⁾ Komission päätös vuoden 2015 työohjelman hyväksymisestä ja Herkules III -ohjelman täytäntöönpanon rahoittamisesta, C(2015) 2234, 8.4.2015.

6. Lisätietoja

Kaikki tähän ehdotuspyyntöön liittyvät asiakirjat ovat saatavilla seuraavilla verkkosivuilla:

http://ec.europa.eu/anti_fraud/policy/hercule/index_en.htm

Tätä ehdotuspyyntöä koskevat kysymykset ja lisätietopyynnöt voi lähettää sähköpostitse osoitteeseen:

Olaf-anti-fraud-training@ec.europa.eu

Kysymykset ja vastaukset voidaan julkaista nimettöminä hakuohjeissa Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) verkkosivuilla, jos niistä on hyötyä muillekin hakijoille.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI